000005

PODER

REPUBLICA DEL ECUADOR SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS EXTRACTO

DE LOS DOCUMENTOS EN BASE A LOS CUALES SE CONCEDE EL PERMISO PARA OPERAR EN EL ECUADOR A LA EMPRESA ESTATAL "CHANGQING PETROLEUM EXPLORATION BUREAU (CPEB)", de nacionalidad china, fue autorizada por la Superintendencia de Compañías para operar en el Ecuador mediante Resolución No. 01.Q.IJ.5426 de 14 de noviembre del 2001 y se la inscribió en el Registro Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito el 20 de noviembre del 2001.

1. Nacionalidad: China
 2. Domicilio de la Sucursal en el Ecuador: Distrito Metropolitano de Quito.
 3. Actividad autorizada: Exploración y explotación de petróleo y gas natural...
 4. Capital asignado: USD. \$ 2.000.00 dólares de los Estados Unidos de América
 5. Representante en el Ecuador: Sr. Dong Lansheng de nacionalidad china
- PARA EL CONOCIMIENTO GENERAL DEL PRESENTE DOCUMENTO:

Yo, el suscrito, Presidente de Changping Petroleum Exploration Bureau (CPEB) en nombre y en representación de CPEB por medio del presente nombro al Sr. Dong Lan-sheng como Gerente Ejecutivo Principal de CPEB ECUADOR para realizar cualquier procedimiento relacionado con el establecimiento, registro apertura de cuentas producción manejo y administración de la compañía en la República del Ecuador, liderada por Changping International Services de CPEB para los trabajos. En lo judicial confiere al manda-

tario las facultades de representar a la Compañía como demandante demandado tercerista o en cualquier otro concepto en toda clase de pleitos, acciones demandas y querelas, civiles, penales, laborales, administrativas y comerciales y gestiones de toda clase, sean de jurisdicción contenciosa o voluntaria, con todas las facultades que concedan las leyes de la República del Ecuador relativas al mandato judicial con excepción del derecho de subdelegar. Además para ejecutar en representación de CPEB cualquier acto o acuerdo de negocios relacionado con el Proyecto Atacapi-Parahuacu A-P. Este poder puede darse por terminado por la voluntad de la compañía. Este Poder es efectivo el...del...hasta...del...

firmado
Sun Yu-chen
Presidente de CPEB
Changping Xinplongyuan Residential Area, Xi'an, Shaanxi 710021

Este poder puede ser otorgado a personas naturales o personas jurídicas (empresas)
ACTA NOTARIAL. (2001) XI Zheng Zi No. 12965
Este es el certificado de el signar de Sun Yunchan, la presidente de CPEB (Buro de Exploración de Petróleo de Changqing) en el "Autorización" es verdadero.

Notario: Guo Zhuwen
Notaría de la ciudad de Xi'an de la Provincia de Shaanxi
La República Popular China
Expedido el día 28 de septiembre de 2001

EMBAJADA DEL ECUADOR
CONSULADO EN BEIJIN
Presentada para legalizar la firma que antecede, el infrascrito Freddy Tapia, Encargado de las Funciones Consulares del Ecuador en la República Popular China, certifica que es auténtica, siendo la que usa el Sr. Deng Fang, Primer Secretario del Departamento de Asuntos Consulares de Ministerio de Relaciones Exteriores de la Repú-

blica Popular China, en todas sus actuaciones.

Legalización No.: 520/2001
Partida arancelaria: 111-15.7...
Valor de la actuación: US\$ 50,00

Lugar y fecha: Beijing 16 de octubre de 2001
Freddy Tapia

Encargado de la Funciones Consulares del Ecuador en la República Popular de China.

RAZON DE PROTOCOLIZACION: A petición del Doctor Ivan Heredia, Portador de la matrícula Profesional Numero dos mil ciento noventa y tres del colegio de Abogados de Quito, Protocolizo en el Registro de escrituras públicas del Presente año de la Notaría Trigésima del Cantón Quito, Actualmente a mi cargo. Poder Otorgado por la Compañía Changqing Petroleum Exploration Bureau C.P.E.B. a favor del señor Dong Lan-sheng todo lo cual consta en seis fojas útiles y con esta fecha. Quito a cinco de noviembre del año dos mil uno.

EL NOTARIO
Se Protocolizo ante mi y en fe de ello confiero esta PRIMERA COPIA CERTIFICADA de Protocolización de poder otorgado por la compañía CHAGQUING PETROLEUM EXPLORATION BUREAU C.P.E.B. a favor del señor DONG LAN-SHENG, sellada y firmada en Quito, a cinco de noviembre del dos mil uno.

EL NOTARIO
RAZON: con esta fecha tome nota al margen de la matriz de la escritura de Protocolización de Poder Otorgado por la Compañía CHAGQUING PETROLEUM EXPLORATION BUREAU C.P.E.B. a favor de DONG LAN-SHENG, Protocolizada ante mi el cinco de noviembre del año 2001 de la resolución número 01.Q.IJ. 5426 de fecha catorce de noviembre del 2001. Emitida por la Superintendencia de Compañías, mediante la cual aprueba en todas sus partes la escritura en mención. Quito a catorce de noviembre del año dos mil uno.

EL NOTARIO
RAZON: Con esta fecha queda

inscrito el presente documento y la resolución número 01.Q.IJ. CINCO MIL CUATROCIENTOS VEINTISESI del señor INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE QUITO de 14 de noviembre del 2001 bajo el número 4705 del Registro Mercantil, tomo 132.- Quedan archivadas las SEGUNDA y CUARTA copias certificadas de las PROTOCOLIZACIONES (5) de 5 de noviembre del 2001 y la SEGUNDA copia certificada de la protocolización de 6 de noviembre del 2001 efectuadas ante el Notario TRIGESIMO SEPTIMO del Distrito Metropolitano de Quito, Dr. ROBERTO DUENAS MERA que contienen los documentos referentes a la AUTORIZACION DEL ESTABLECIMIENTO DE UNA SUCURSAL EN EL ECUADOR DE LA EMPRESA ESTATAL "CHANGQUING PETROLEUM EXPLORATION BUREAU C.P.E.B." y del PODER conferido a través del Presidente de la Compañía a favor del señor DONG LANSHENG.- Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses según lo ordena la ley signado con el número 2923. Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el ARTICULO SEGUNDO de la citada resolución de conformidad a lo establecido en el Decreto 733 de 22 de agosto de 1975 publicado en el Registro Oficial 878 de 29 de agosto del mismo año.- Se anotó en el Repertorio bajo el número 031733.- Quito a veinte de noviembre del año dos mil uno.-
EL REGISTRADOR
DR. RAUL GAYBOR SECAIRA
REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTON QUITO.
Distrito Metropolitano de Quito, 22 de noviembre del 2001
Dr. Roberto Salgado Valdez
INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE QUITO
tf/2019289 a.c